

**VERORDENING (EEG) Nr. 1081/89 VAN DE COMMISSIE**

van 26 april 1989

tot vaststelling van de invoerheffingen voor op basis van granen en rijst  
verwerkte produkten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van  
29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke orde-  
ning der markten in de sector granen<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewij-  
zigd bij Verordening (EEG) nr. 166/89<sup>(2)</sup>, inzonderheid op  
artikel 14, lid 4,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van  
21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening  
van de rijstmarkt<sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening  
(EEG) nr. 2229/88<sup>(4)</sup>, inzonderheid op artikel 12, lid 4,

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de voor de berekening van het variabele  
element van de heffing bij invoer van de op basis van  
granen en rijst verwerkte produkten toe te passen regels  
in artikel 14, lid 1, onder A, van Verordening (EEG) nr.  
2727/75 en in artikel 12, lid 1, onder a), van Verordening  
(EEG) nr. 1418/76 zijn vastgesteld; dat de invloed van de  
op de basisprodukten van toepassing zijnde heffingen op  
de kostprijs van deze produkten bepaald wordt krachtens  
artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2744/75 van de Raad  
van 29 oktober 1975 tot vaststelling van de regeling voor  
de invoer en de uitvoer van de op basis van granen en rijst  
verwerkte produkten<sup>(5)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verorde-  
ning (EEG) nr. 1906/87<sup>(6)</sup>, aan de hand van het gemid-  
delde van de heffingen op deze basisprodukten over de  
eerste 25 dagen van de maand die aan de maand van  
invoer voorafgaat; dat dit gemiddelde, aangepast aan de  
hand van de drempelprijs van de betrokken basis-  
produkten die in de maand van invoer gelden, wordt  
berekend aan de hand van de hoeveelheid basisprodukten  
waarvan wordt aangenomen dat deze bij de vervaardiging  
van het verwerkte produkt of van het concurrerende  
produkt dat als referentie heeft gediend voor verwerkte  
produkten die geen granen bevatten, zijn gebruikt;

Overwegende dat door toepassing van Verordening (EEG)  
nr. 1579/74 van de Commissie van 24 juni 1974 betref-  
fende de wijze van berekening van de heffing bij invoer  
voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten en  
betreffende de voorfixatie van de heffing voor de

betrokken produkten alsmede voor mengvoeders op basis  
van granen<sup>(7)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)  
nr. 1740/78<sup>(8)</sup>, de aldus na toevoeging van het vaste  
element bepaalde heffing, in beginsel geldig voor een  
maand, wordt gewijzigd wanneer de op het basisprodukt  
van toepassing zijnde heffing meer dan 3,02 ecu per ton  
basisprodukt verschilt van het gemiddelde van de heffin-  
gen;

Overwegende dat voor bepaalde verwerkte produkten de  
heffing moet worden verminderd met de invloed van de  
restitutie bij de produktie voor de basisprodukten, die met  
het oog op hun verwerking overeenkomstig artikel 5 van  
Verordening (EEG) nr. 2744/75 en artikel 2 van Verorde-  
ning (EEG) nr. 1579/74 wordt toegekend;

Overwegende dat het vaste element van de heffing is vast-  
gesteld in Verordening (EEG) nr. 2744/75; dat krachtens  
Verordening (EEG) nr. 2742/75 van de Raad<sup>(9)</sup>, laatstelijk  
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1009/86<sup>(10)</sup>, voor  
bepaalde verwerkte produkten het variabele element van  
de heffing moet worden verminderd met de invloed van  
de restitutie bij de produktie die voor de basisprodukten  
wordt toegekend met het oog op de verwerking daarvan;

Overwegende dat, ten einde rekening te houden met de  
belangen van de Staten in Afrika, het Caribische gebied  
en de Stille Oceaan alsmede van de landen en gebieden  
overzee, de heffing ten opzichte van deze landen en  
gebieden voor bepaalde op basis van granen verwerkte  
produkten overeenkomstig artikel 12 van Verordening  
(EEG) nr. 486/85 van de Raad van 26 februari 1985 inzake  
de regeling die geldt voor landbouwprodukten en  
bepaalde door verwerking van landbouwprodukten  
verkregen goederen, van oorsprong uit de Staten in Afrika,  
het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de  
landen en gebieden overzee<sup>(11)</sup>, gewijzigd bij Verordening  
(EEG) nr. 1821/87<sup>(12)</sup>, moet worden verminderd met het  
bedrag van het vaste element, evenals voor enkele van  
deze produkten met een deel van het variabele element;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 430/87 van de  
Raad van 9 februari 1987 betreffende de invoerregeling  
voor de produkten vallend onder de GN-codes  
0714 10 10, 0714 10 90 en 0714 90 10 van oorsprong uit  
bepaalde derde landen<sup>(13)</sup>, gewijzigd bij Verordening  
(EEG) nr. 3837/88<sup>(14)</sup>, en Verordening (EEG) nr. 885/89  
van de Raad van 5 april 1989 betreffende de invoerreg-

<sup>(1)</sup> PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 20 van 25. 1. 1989, blz. 16.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 197 van 26. 7. 1988, blz. 30.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 65.

<sup>(6)</sup> PB nr. L 182 van 3. 7. 1987, blz. 49.

<sup>(7)</sup> PB nr. L 168 van 25. 6. 1974, blz. 7.

<sup>(8)</sup> PB nr. L 202 van 26. 7. 1978, blz. 8.

<sup>(9)</sup> PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 57.

<sup>(10)</sup> PB nr. L 94 van 9. 4. 1986, blz. 6.

<sup>(11)</sup> PB nr. L 61 van 1. 3. 1985, blz. 4.

<sup>(12)</sup> PB nr. L 172 van 30. 6. 1987, blz. 102.

<sup>(13)</sup> PB nr. L 43 van 13. 2. 1987, blz. 9.

<sup>(14)</sup> PB nr. L 340 van 10. 12. 1988, blz. 1.

ling voor 1989 voor de produkten van de GN-codes 0714 10 91, 0714 10 99, 0714 90 11 en 0714 90 19 van oorsprong uit derde landen die geen GATT-lid zijn, andere dan de Volksrepubliek China<sup>(1)</sup> is bepaald op welke voorwaarden de heffing wordt beperkt tot 6 % ad valorem ;

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 2730/75 van de Raad van 29 oktober 1975 betreffende glucose en lactose<sup>(2)</sup>, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 222/88<sup>(3)</sup>, met name is bepaald dat de regeling als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 2727/75 en in de ter uitvoering van die verordening vastgestelde bepalingen voor glucose en glucosestroop van de GN-codes 1702 30 91, 1702 30 99 en 1702 40 90 wordt uitgebreid tot glucose en glucosestroop van de GN-codes 1702 30 51 en 1702 30 59 ; dat derhalve de voor de produkten van de GN-codes 1702 30 91, 1702 30 99 en 1702 40 90 vastgestelde heffing ook geldt voor de produkten van de GN-codes 1702 30 51 en 1702 30 59 ; dat met het oog op een goed beheer van die bepalingen deze produkten en de desbetreffende heffingen ter informatie in de lijst van heffingen moeten worden opgenomen ;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste :

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad<sup>(4)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1636/87<sup>(5)</sup>, bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de

munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaald tijdvak ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 18, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2727/75 de in deze verordening voorgeschreven nomenclatuur in de gecombineerde nomenclatuur wordt overgenomen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

#### *Artikel 1*

De bij de invoer van de in artikel 1, onder d), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 en artikel 1, lid 1, onder c), van Verordening (EEG) nr. 1418/76 bedoelde produkten, waarop Verordening (EEG) nr. 2744/75 van toepassing is, te innen heffingen, worden vastgesteld in de bijlage.

#### *Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 1 mei 1989.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 26 april 1989.

*Voor de Commissie*

Ray MAC SHARRY

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB nr. L 94 van 7. 4. 1989, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 20.

<sup>(3)</sup> PB nr. L 28 van 1. 2. 1988, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

<sup>(5)</sup> PB nr. L 153 van 13. 6. 1987, blz. 1.

## BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 26 april 1989 tot vaststelling van de invoerheffingen voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten

(in ecu/ton)

GN-code	Heffingen		
	Portugal	Derde landen (met uitzondering van ACS- Staten of LGO)	ACS-Staten of LGO
0714 10 10 (*)	56,64	120,54	115,71
0714 10 91	53,62	117,52	115,71
0714 10 99	56,64	120,54	115,71
0714 90 11	53,62	117,52	115,71 (*)
0714 90 19	56,64	120,54	115,71 (*)
1102 20 10	50,91	242,02	235,98
1102 20 90	28,45	136,74	133,72
1102 30 00	3,02	110,93	107,91
1102 90 10	102,56	217,58	211,54
1102 90 30	86,46	160,28	154,24
1102 90 90	52,26	145,43	142,41
1103 12 00	86,46	160,28	154,24
1103 13 11	50,91	233,02	226,98
1103 13 19	50,91	242,02	235,98
1103 13 90	28,45	136,74	133,72
1103 14 00	3,02	110,93	107,91
1103 19 10	119,55	214,28	208,24
1103 19 30	102,56	217,58	211,54
1103 19 90	52,26	145,43	142,41
1103 21 00	69,74	228,02	221,98
1103 29 10	119,55	214,28	208,24
1103 29 20	102,56	217,58	211,54
1103 29 30	86,46	160,28	154,24
1103 29 40	50,91	242,02	235,98
1103 29 50	3,02	110,93	107,91
1103 29 90	52,26	145,43	142,41
1104 11 10	57,71	122,89	119,87
1104 11 90	113,28	241,08	235,04
1104 12 10	48,59	90,42	87,40
1104 12 90	95,40	177,42	171,38
1104 19 10	69,74	228,02	221,98
1104 19 30	119,55	214,28	208,24
1104 19 50	50,91	242,02	235,98
1104 19 91	6,04	189,28	183,24
1104 19 99	92,93	257,36	251,32
1104 21 10	88,81	191,05	188,03
1104 21 30	88,81	191,05	188,03
1104 21 50	140,09	299,84	293,80
1104 21 90	57,71	122,89	119,87
1104 22 10	83,44	157,26	154,24
1104 22 30	83,44	157,26	154,24
1104 22 50	74,51	140,12	137,10
1104 22 90	48,59	90,42	87,40
1104 23 10	42,91	212,78	209,76
1104 23 30	42,91	212,78	209,76
1104 23 90	28,45	136,74	133,72

(in ecu/ton)

GN-code	Heffingen		
	Portugal	Derde landen (met uitzondering van ACS- Staten of LGO)	ACS-Staten of LGO
1104 29 10*10 (*)	50,09	167,04	164,02
1104 29 10*20 (*)	86,89	156,89	153,87
1104 29 10*30 (*)	80,25	226,41	223,39
1104 29 10*40 (*)	80,25	226,41	223,39
1104 29 10*90 (*)	80,25	226,41	223,39
1104 29 30*10 (*)	59,64	200,33	197,31
1104 29 30*20 (*)	103,92	188,12	185,10
1104 29 30*30 (*)	80,25	226,41	223,39
1104 29 30*40 (*)	80,25	226,41	223,39
1104 29 30*90 (*)	80,25	226,41	223,39
1104 29 91	39,12	128,81	125,79
1104 29 95	67,34	121,02	118,00
1104 29 99	52,26	145,43	142,41
1104 30 10	32,58	98,53	92,49
1104 30 90	24,74	104,37	98,33
1106 20 10	56,64	120,54	113,89 (*)
1106 20 91	60,69	223,57	199,39 (*)
1106 20 99	60,69	231,62	207,44 (*)
1107 10 11	73,87	230,39	219,51
1107 10 19	57,95	174,90	164,02
1107 10 91	106,32	220,07 (*)	209,19
1107 10 99	82,19	167,18	156,30
1107 20 00	93,99	193,04 (*)	182,16
1108 11 00	98,41	276,45	255,90
1108 12 00	60,69	223,57	203,02
1108 13 00	60,69	223,57	203,02
1108 14 00	60,69	223,57	101,51
1108 19 10	30,83	176,45	145,62
1108 19 90	60,69	223,57	101,51 (*)
1109 00 00	322,90	646,62	465,28
1702 30 51	149,07	361,53	264,81
1702 30 59	106,63	269,51	203,02
1702 30 91	149,07	361,53	264,81
1702 30 99	106,63	269,51	203,02
1702 40 90	106,63	269,51	203,02
1702 90 50	106,63	269,51	203,02
1702 90 75	151,57	374,14	277,42
1702 90 79	104,63	259,42	192,93
2106 90 55	106,63	269,51	203,02
2302 10 10	21,95	58,07	52,07
2302 10 90	40,18	117,58	111,58
2302 20 10	21,95	58,07	52,07
2302 20 90	40,18	117,58	111,58
2302 30 10	21,95	58,07	52,07
2302 30 90	40,18	117,58	111,58
2302 40 10	21,95	58,07	52,07
2302 40 90	40,18	117,58	111,58
2303 10 11	231,20	433,54	252,20

- (1) 6 % ad valorem onder bepaalde voorwaarden.
- (2) Deze heffing wordt overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1180/77 van de Raad (PB nr. L 142 van 9. 6. 1977, blz. 10) verminderd met 5,44 ecu/ton voor de produkten van oorsprong uit Turkije.
- (3) Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 486/85 wordt de heffing voor de volgende produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan, en uit de landen en gebieden overzee niet toegepast:
- arrow-root (pijlwortel) van de GN-codes 0714 90 11 en 0714 90 19,
  - meel en gries van arrow-root (pijlwortel) van GN-code 1106 20,
  - zetmeel van arrow-root (pijlwortel) van GN-code 1108 19 90.
- (4) Taric-code : tarwe.
- (5) Taric-code : rogge.
- (6) Taric-code : gierst.
- (7) Taric-code : sorgho.
- (8) Taric-code : overige granen.
-